

Bill 215

Private Member's Bill

Projet de loi 215

Projet de loi d'un député

3rd Session, 41st Legislature,
Manitoba,
67 Elizabeth II, 2018

3^e session, 41^e législature,
Manitoba,
67 Elizabeth II, 2018

BILL 215

PROJET DE LOI 215

**THE ELECTION FINANCING
AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LE
FINANCEMENT DES ÉLECTIONS**

Honourable Mr. Fletcher

M. Fletcher

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Election Financing Act*. An individual can currently contribute up to \$5,000 annually to political parties, candidates and constituency associations. The contribution limit for leadership contests is \$3,000. The amendments reduce both contribution limits to \$1,575.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur le financement des élections*. À l'heure actuelle, la limite annuelle des dons pouvant être versés aux partis politiques, aux candidats et aux associations de circonscription est de 5 000 \$ et celle qui s'applique à l'égard des candidats à la direction d'un parti est de 3 000 \$. En vertu du présent projet de loi, les limites sont réduites à 1 575 \$.

BILL 215

**THE ELECTION FINANCING
AMENDMENT ACT**

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. E27 amended

*1 **The Election Financing Act** is amended by this Act.*

2 The third paragraph of the overview to Part 4 is amended by striking out "\$5,000" and substituting "\$1,575".

3(1) Subsection 34(1) is amended by striking out "\$5,000" and substituting "\$1,575" in the section heading and in the section.

PROJET DE LOI 215

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LE
FINANCEMENT DES ÉLECTIONS**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

*Modification du c. E27 de la **C.P.L.M.***

*1 La présente loi modifie la **Loi sur le financement des élections.***

2 Le troisième paragraphe de l'aperçu de la partie 4 est modifié par substitution, à « 5 000 \$ », de « 1 575 \$ ».

3(1) Le paragraphe 34(1) est modifié, dans le titre et dans le texte, par substitution, à « 5 000 \$ », de « 1 575 \$ ».

3(2) *Subsection 34(2) is amended by striking out "\$3,000" and substituting "\$1,575".*

3(2) *Le paragraphe 34(2) est modifié par substitution, à « 3 000 \$ », de « 1 575 \$ ».*

Coming into force

4 *This Act comes into force on January 1, 2019.*

Entrée en vigueur

4 *La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.*

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba